

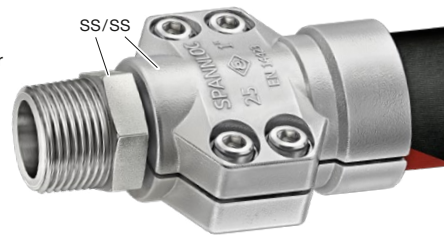
GRUPPE 2 Section	GE- WICHT Weight Approx. ≈ kg	FÜR SCHLAUCHGRÖSSE For Hose Size			GEWINDE ART + GRÖSSE Thread Type + Size		BESTELL- NUMMER Part Number
		ID mm	ID in.	OD mm	IG / AG		Type
	0,5	13	1/2"	24 – 26	1/2"	(BSPT)	SVS 13-1/2" SS/SS
	0,5				1/2"	(BSPT)	SVS 13-1/2" St/SS
	0,5				1/2" NPT	(API)	SVS 13-1/2" NPT St/SS
	0,5				3/4"	(BSPT)	SVS 13-3/4" St/SS
	0,4				1/2"	(BSPT)	SVS 13-1/2" St/Ms
	0,5				1/2" NPT	(API)	SVS 13-1/2" NPT St/Ms
	0,5	19	3/4"	32 – 35	3/4"	(BSPT)	SVS 13-3/4" St/Ms
	0,7				3/4"	(BSPT)	SVS 19-3/4" SS/SS
	0,7				3/4"	(BSPT)	SVS 19-3/4" St/SS
	0,7				3/4" NPT	(API)	SVS 19-3/4" NPT St/SS
	0,7				3/4"	(BSPT)	SVS 19-3/4" St/Ms
	0,7				3/4" NPT	(API)	SVS 19-3/4" NPT St/Ms
	0,9	25	1"	39 – 41	1"	(BSPT)	SVS 25-1" SS/SS
	0,9				1"	(BSPT)	SVS 25-1" St/SS
	0,9				1" NPT	(API)	SVS 25-1" NPT St/SS
	0,9				1"	(BSPT)	SVS 25-1" St/Ms
	0,9				1" NPT	(API)	SVS 25-1" NPT St/Ms
	1,2	32	1 1/4"	47 – 50	1 1/4"	(BSPT)	SVS 32-1 1/4" St/Ms
	1,2				1 1/4" NPT	(API)	SVS 32-1 1/4" NPT St/Ms
	1,7	38	1 1/2"	53 – 56	1 1/2"	(BSPT)	SVS 38-1 1/2" St/Ms
	2,0				1 1/2" NPT	(API)	SVS 38-1 1/2" NPT St/Ms
	2,4	50	2"	67 – 70	2"	(BSPT)	SVS 50-2" SS/SS
	2,6				2"	(BSPT)	SVS 50-2" SS/Ms
	2,3				2"	(BSPT)	SVS 50-2" St/SS
	2,5				2"	(BSPT)	SVS 50-2" St/Ms
	2,3				2" NPT	(API)	SVS 50-2" NPT St/SS
	2,5				2" NPT	(API)	SVS 50-2" NPT St/Ms
	0,3	13	1/2"	24 – 26	Details siehe Seite 239b *) Details see page 239b		... KSS
	0,5	19	3/4"	32 – 35			
	0,6	25	1"	39 – 41			
	0,5	13	1/2"	24 – 26	1/2"	(BSPT)	VS 13-1/2" Ms/SS
	0,5				1/2" NPT	(API)	VS 13-1/2" NPT Ms/SS
	0,4				1/2"	(BSPT)	VS 13-1/2" Ms/Ms
	0,5				1/2" NPT	(API)	VS 13-1/2" NPT Ms/Ms
	0,7	19	3/4"	32 – 35	3/4"	(BSPT)	VS 19-3/4" Ms/SS
	0,7				3/4" NPT	(API)	VS 19-3/4" NPT Ms/SS
	0,7				3/4"	(BSPT)	VS 19-3/4" Ms/Ms
	0,7				3/4" NPT	(API)	VS 19-3/4" NPT Ms/Ms
	1,0	25	1"	39 – 41	1"	(BSPT)	VS 25-1" Ms/SS
	1,0				1" NPT	(API)	VS 25-1" NPT Ms/SS
	0,9				1"	(BSPT)	VS 25-1" Ms/Ms
	0,9				1" NPT	(API)	VS 25-1" NPT Ms/Ms
	1,2	32	1 1/4"	47 – 50	1 1/4"	(BSPT)	VS 32-1 1/4" Ms/Ms
	1,8	38	1 1/2"	53 – 56	1 1/2"	(BSPT)	VS 38-1 1/2" Ms/Ms
	2,6	50	2"	67 – 70	2"	(BSPT)	VS 50-2" Ms/Ms

Schwere Vater-Schlauchverschraubungen nach EN 14423. Mit nachziehbar Klemmbacken*) aus Edelstahl oder Pressmessing. Schrauben und Muttern aus Edelstahl bzw. Stahl verzinkt und chromatiert. Für Sattedampf, max. Betriebsdruck 18 bar. Für Heiß- und Kaltwasser, max. Betriebsdruck 25 bar.

Male steam hose couplings to EN 14423. With bolted clamps*) of stainless steel or hot stamped brass. Bolts and nuts of stainless steel respectively steel zinc plated / chromated. For saturated steam, max. W.P. 18 bar. For hot and cold water, max. 25 bar.

SS = Edelstahl/stainless steel
St = Stahl/steel
Ms = Messing/brass

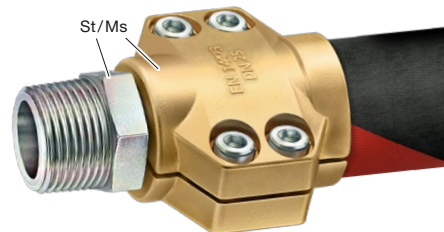
Außengewinde-Schlauchstutzen aus Edelstahl. Mit Edelstahl- oder Pressmessing-Klemmbacken.



Hose tail with male thread of stainless steel. With bolted clamps of stainless steel or hot stamped brass.

Type SVS

Außengewinde-Schlauchstutzen aus Stahl Zn Cr. Mit Edelstahl- oder Pressmessing-Klemmbacken.

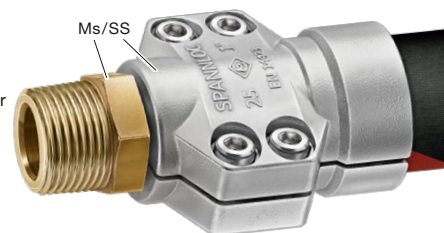


Hose tail with male thread of steel Zn Cr. With bolted clamps of stainless steel or hot stamped brass.

Knickschutzspirale ... KSS
Anti-Kinking Sleeve ... KSS

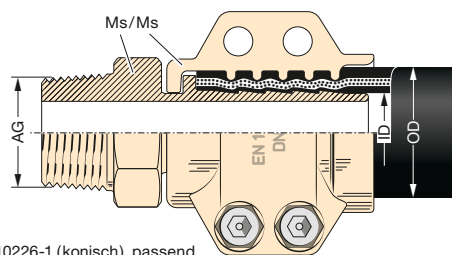


Außengewinde-Schlauchstutzen aus Pressmessing mit Edelstahl- oder Pressmessing-Klemmbacken.



Type VS

Hose tail with male thread of hot stamped brass. With bolted clamps of stainless steel or hot stamped brass.



BSPT = Gewinde nach EN 10226-1 (konisch), passend zu EN ISO 228 Muttergewinde (flachdichtend)

BSPT = thread to EN 10226-1 (tapered), matching with EN ISO 228 female tread (flat sealing)